



**COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

***Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale***

***Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses***

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

31.07.2026

11:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht			Assenti giust. Abwesend entschuld.	Assenti ingiust. Abwesend unentschuld.	prende parte in modalità remota nimm mittels Fernzugang teil
Mongillo Giorgia	Sindaca	Bürgermeisterin	X		
Pizzini Margot Rudolfine	Vicesindaca	Vizebürgermeisterin			
Adami Sabrina	Assessore	Gemeindereferent			X
Benati Giorgio	Assessore	Gemeindereferent			
Lunz Marco	Assessore	Gemeindereferent			X

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindesekretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

PIZZINI MARGOT RUDOLFINE

nella sua qualità di

in ihrer Eigenschaft als

VICESINDACA

VIZEBÜRGERMEISTERIN

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Der Ausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

DIGI POINT 2.0 - Approvazione della convenzione SIPAD tra la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Consorzio dei Comuni Alto Adige e il Comune di Bronzolo

DIGI POINT 2.0 - Genehmigung der SIPAD Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Südtiroler Gemeindenverband und der Gemeinde Branzoll

DIGI POINT 2.0 - Approvazione della convenzione SIPAD tra la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Consorzio dei Comuni Alto Adige e il Comune di Bronzolo

* * * * *

Premesso che la Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione Informatica vuole creare uno spazio di assistenza e facilitazione digitale per i cittadini del territorio;

Visto che anche il Comune di Bronzolo vuole favorire un maggiore supporto digitale alla cittadinanza;

Vista la bozza di convenzione SIPAD per il Digi Point 2.0 elaborata dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione Informatica (prot. n. 3208 del 16.03.2026);

Constatato che, secondo la bozza di convenzione, il Comune mette a disposizione locali idonei dotati delle necessarie attrezzature informatiche e assicura la reperibilità minima dei facilitatori digitali;

Ritenuto opportuno approvare la bozza della convenzione SIPAD per il Digi Point 2.0 (prot. n. 3208 del 16.03.2026) e di autorizzare la sindaca alla firma della convenzione;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di stipulare al più presto la convenzione;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Bronzolo;

Visto il parere favorevole tecnico - amministrativo
7W/
qYLzK0IhaynIBcQ2mju3+bVaxNrNdQqwL+m60
iS0=;

Visto il parere favorevole contabile /+s57Z5weWY/d/
c9221DZ1NPR6XZAwe2dN8ip5LIP0w=;

Ciò premesso la Giunta comunale ad unanimità dei

DIGI POINT 2.0 - Genehmigung der SIPAD Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Südtiroler Gemeindeverband und der Gemeinde Branzoll

* * * * *

Vorausgeschickt, dass die Autonome Provinz Bozen – Abteilung Informatik beabsichtigt, für die Bürgerinnen und Bürger des Landes einen Raum für digitale Unterstützung und digitale Begleitung einzurichten;

Angesichts der Tatsache, dass auch die Gemeinde Branzoll eine stärkere digitale Unterstützung der Bürger fördern möchte;

Nach Einsichtnahme in die von der Autonomen Provinz Bozen – Abteilung Informatik ausgearbeitete SIPAD-Vereinbarungsentwurf betreffend den Digi Point 2.0 (Prot. Nr. 3208 vom 16.03.2026);

Festgestellt dass, laut Vereinbarungsentwurf, die Gemeinde geeignete Räumlichkeiten mit der erforderlichen IT-Ausstattung zur Verfügung stellt und die Mindestreichbarkeit der digitalen Tutoren sicherstellt;

Dafürgehalten, den SIPAD – Vereinbarungsentwurf betreffend den Digi Point 2.0 (Prot. Nr. 3208 vom 16.03.2026) zu genehmigen und die Bürgermeisterin zur Unterzeichnung der Vereinbarung zu ermächtigen;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Vereinbarung so bald wie möglich abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Branzoll;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten
7W/
qYLzK0IhaynIBcQ2mju3+bVaxNrNdQqwL+m60
iS0=;

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten /+s57Z5weWY/d/c9221DZ1NPR6XZAwe2dN8ip5LIP0w=;

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeaus-

d e l i b e r a

1. di approvare la bozza di convenzione SIPAD per il Digi Point 2.0 tra la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, il Consorzio dei Comuni Alto Adige e il Comune di Bronzolo (prot. n. 3208 del 16.03.2026);
2. di autorizzare la sindaca alla sottoscrizione della convenzione e di tutti gli atti conseguenti e necessari per la relativa operatività;
3. con ulteriore votazione unanime il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4. comma della L.R. n. 2/2018;
4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 della Legge Regionale del 03 maggio 2018, n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige”, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di incarichi il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

B e s c h l u s s

1. den SIPAD – Vereinbarungsentwurf betreffend den Digi Point 2.0 zwischen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, der Südtiroler Gemeindenverband und der Gemeinde Branzoll (Prot. Nr. 3208 vom 16.03.2026), zu genehmigen;
2. die Bürgermeisterin zu ermächtigen, die Vereinbarung und die sämtlichen damit zusammenhängenden und notwendigen Unterlagen für die entsprechende Umsetzung zu unterzeichnen;
3. mit weiterer Stimmeneinhelligkeit wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;
4. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ jeder Bürger gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, geführt werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme der Maßnahme reduziert.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

LA VICESINDACA – DIE VIZEBÜRGERMEISTERIN

Pizzini Margot Rudolfine

*IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN*

Dr. Irene Bonini

*Documento firmato tramite firma digitale
digital signiertes Dokument*